путей распространения информации, или пользуясь и тем и другим, приступить как можно скорее к непосредственной рассылке информационного материала, предназначенного для широких кругов населения подопечных территорий,

отмечая доклад, представленный Генеральным Секретарем Совету по Опекѣ¹² согласно резолюции 36 (III) Совета от 8 июля 1948 года,

1. *считает*, что задача распространения информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки могла бы быть значительно облегчена путем создания в подопечных территориях или вблизи от них информационных центров Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю, учитывая доклад Комитета экспертов по информационной деятельности Организации Объединенных Наций¹³ и постановление, если таковое будет вынесено по этому докладу Генеральной Ассамблеей на ее текущей сессии,¹⁴ составить для двадцать четвертой сессии Совета по Опекѣ доклад о создании в близком будущем таких информационных центров, в которых ответственные должности предпочтительно занимались бы коренными жителями подопечных территорий, и кроме того просит Совет представить по этому вопросу доклад Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии.

782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года

1277 (XIII). Предложения государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможность получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев раздел С главы VII части I доклада Совета по Опекѣ¹¹ и доклад Генерального Секретаря о предложениях государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможность получения образования и профессиональной подготовки,¹⁵

напоминая, что в резолюциях 753 (VIII) от 9 декабря 1953 г., 1063 (XI) от 26 февраля 1957 г. и 1209 (XII) от 13 декабря 1957 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала управляющим властям подопечных территорий принять все меры, которые могут обеспечить максимальное использование жителями подопечных территорий стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации,

отмечая, что большая часть предложенных государствами-членами Организации стипендий остается неиспользованной,

1. *принимает к сведению* раздел С главы VII части I доклада Совета по Опекѣ и доклад Генерального Секретаря относительно предложений государств-

¹² *Официальные отчеты Совета по Опекѣ, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документ T/1378.*

¹³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 55 повестки дня, документ A/3928.*

¹⁴ См. резолюцию 1835 (XIII).

¹⁵ *Официальные отчеты Совета по Опекѣ, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ T/1377.*

членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможности получения образования и профессиональной подготовки;

2. *подтверждает* свою резолюцию 1209 (XII) от 13 декабря 1957 г. и еще раз просит управляющие власти принять все необходимые меры, отвечающие интересам и нуждам территорий и их населения, к тому, чтобы предлагаемые государствами-членами Организации стипендии и возможности получения профессиональной подготовки могли быть использованы жителями подопечных территорий, а также оказывать всяческое содействие лицам, просящим о таких пособиях или стипендиях или получившим таковые, в частности в отношении облегчения путевых формальностей для этих лиц;

3. *просит* членов Организации, предлагающих стипендии, по возможности учитывать необходимость предоставления средств на оплату путевых расходов стипендиатов;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю в порядке, установленном Советом по Опекѣ, оказывать заинтересованным государствам-членам Организации и кандидатам на получение стипендий всю возможную помощь, о которой они могут просить;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю включать в свои будущие доклады Совету по Опекѣ подробные сведения относительно фактического использования стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации для обеспечения жителям подопечных территорий соответствующего образования;

6. *предлагает* Совету по Опекѣ возобновить на своих сессиях в 1959 году рассмотрение этого вопроса и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии;

7. *постановляет* включить этот вопрос в качестве отдельного пункта в предварительную повестку дня своей четырнадцатой сессии.

782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года

1278 (XIII). Экономическая помощь Сомали

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1206 (XII) от 13 декабря 1957 г., в которой она предложила Совету по Опекѣ изучить возможные способы предоставления, после 1960 года, технической и финансовой помощи Сомали под итальянским управлением,

отмечая специальный доклад управляющей власти Совету по Опекѣ относительно размера помощи, которая потребуется, а также предусматриваемый в этом докладе годовой бюджетный дефицит в размере пяти миллионов долларов,¹⁶

учитывая обнадеживающие тенденции в экономическом развитии территории, а также заявление правительства Сомали¹⁷ о том, что в связи с этими тенденциями финансовая помощь извне может потребоваться на значительно более короткий срок, чем двад-

¹⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Дополнение № 4 (A/3822), том I, часть II, глава I, пункты 106 — 127.*

¹⁷ См. *Официальные отчеты Совета по Опекѣ, двадцать вторая сессия, 921-е заседание.*

цать лет, предусматриваемые Международным банком реконструкции и развития,

1. *отмечает*, что, согласно докладу Совета по Опеке, управляющая власть и правительство Сомали продолжают изыскивать возможные источники финансовой помощи для территории после 1960 года и что они сообщают Совету по Опеке о результате своих консультаций, когда вопрос о территории будет рассматриваться в следующий раз;

2. *приветствует* заявление представителя Италии⁹ относительно различных источников, получение помощи из которых уже обеспечено или ожидается, что свидетельствует о том, что эта проблема удовлетворительно приближается к успешному разрешению;

3. *выражает надежду*, что в надлежащее время администрация Специального фонда, уже созданного на основании резолюции 1240 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 14 октября 1958 г., Генеральный Секретарь, соответствующие специализированные учреждения и Бюро технической помощи благожелательно отнесутся к поступающим от имени правительства Сомали просьбам об оказании помощи с учетом нужд этой страны и принципов, положенных в основу Расширенной программы технической помощи, в соответствии с указаниями, содержащимися в резолюции 660 (XXIV) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1957 г.;

4. *предлагает* Совету по Опеке рассмотреть на его двадцать четвертой сессии вопрос о перспективах получения дальнейшей помощи из средств Специального фонда, Расширенной программы технической помощи и специализированных учреждений и представить Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии соответствующий доклад, для того чтобы Ассамблея имела полное представление об экономических перспективах, которые будут открыты Сомали, когда эта территория достигнет независимости в 1960 году.

*782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года*

1279 (XIII). Устное заявление г-на Джона Кейля

Генеральная Ассамблея,

разрешив г-ну Джону Кейлю сделать устное заявление по вопросу о подопечной территории Руанда-Урунди,¹⁸

обращает внимание Совета по Опеке на сделанное этим петиционером заявление относительно подопечной территории Руанда-Урунди.

*782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года*

1280 (XIII). Доклад Совета по Опеке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета по Опеке о работе его двадцать первой и двадцать второй сессий,¹⁹

1. *принимает к сведению* доклад Совета по Опеке;

2. *рекомендует* Совету по Опеке учитывать в своей будущей работе замечания и предложения, сде-

¹⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Четвертый комитет, 804 и 805-е заседания.*

¹⁹ Там же, *тринадцатая сессия, Дополнение № 4 (A/3322).*

ланные во время прений по его докладу на тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

*782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года*

1281 (XIII). Возобновление тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения вопроса о будущем подопечных территорий Камерун под французским управлением и Камерун под управлением Соединенного Королевства

Генеральная Ассамблея

постановляет возобновить 20 февраля 1959 года свою тринадцатую сессию исключительно для рассмотрения вопроса о будущем подопечных территорий Камерун под французским управлением и Камерун под управлением Соединенного Королевства.

*782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года*

1282 (XIII). Вопрос о будущем подопечных территорий Камерун под французским управлением и Камерун под управлением Соединенного Королевства

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев меморандум правительства Франции от 12 ноября 1958 г.²⁰ относительно будущего Камеруна под французским управлением,

отмечая заявление, сделанное в Четвертом комитете 15 ноября 1958 г. представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии²¹ относительно будущего Камеруна под управлением Соединенного Королевства,

отмечая заявления, сделанные представителем Франции и премьер-министром Камеруна под французским управлением в Четвертом комитете 11 ноября 1958 г.²² и 14 ноября 1958 г.,²³ а также пожелания, выраженные Законодательным собранием Камеруна в его резолюции от 24 октября 1958 года,

заслушав заявления петиционеров о положении в подопечных территориях Камерун под французским управлением и Камерун под управлением Соединенного Королевства,²⁴

напоминая, что Выездная миссия Совета по Опеке находится в настоящее время в вышеупомянутых подопечных территориях во исполнение резолюций Совета 1907 (XXII) от 28 июля 1958 г. и 1924 (S-IX) от 7 ноября 1958 г., принятых, соответственно, на двадцать второй сессии и девятой специальной сессии Совета,

1. *отмечает* декларацию правительства Франции²⁰ о том, что Камерун под французским управлением должен достичь независимости 1 января 1960 г. и что таким образом задачи системы опеки будут выполнены;

2. *отмечает* заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ир-

²⁰ Там же, *тринадцатая сессия, Приложение, пункт 13 повестки дня, документ A/C.4/388.*

²¹ Там же, *тринадцатая сессия, Четвертый комитет, 803-е заседание.*

²² Там же, 794-е заседание.

²³ Там же, 800-е заседание.

²⁴ Там же, 775, 776, 779, 780, 792, 807 и 808-е заседания.